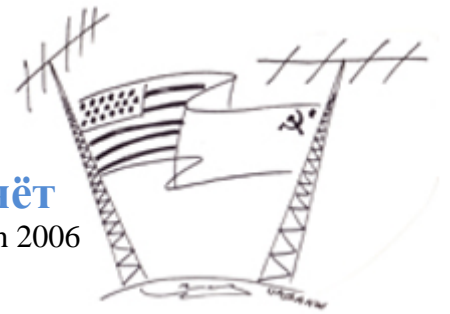


An interview with Oleg Murugov  
whose life was saved in 1990 by successful  
Soviet-American civilian cooperation described in [The Saving of Oleg](#)



## Report Back ~ Обратный Отчёт

Russian TV news program “Community” – 27 March 2006  
([2-1/2 minute video](#))

**Announcer:** This story made its way not only around the Penza region; the entire world found out about it. Penza amateur [ham] radio operators were called heroes and their activities heroic feats for the sake of life.

**Oleg:** In May 1990 some friends and I had taken off for Kaliningrad for the Russian Radiosport shortwave radio championship. At 9:00 in the morning near Ryazan we were in an accident. Our car collided with a gasoline tanker truck.

**Announcer:** One of the Penza ham radio operators perished. Seven other persons were wounded. Oleg Mugurov, who was in critical condition, was transported to Putyatinsky Hospital. But the district clinical facility was unable to meet all the needs of this dying man from Penza. It was necessary to call in a helicopter from Ryazan. Oleg was transported there. He was on the brink between life and death. He needed expensive medications and help from an experienced neurosurgeon. Penza ham radio operators undertook measures that were unprecedented in Soviet reality.

**Oleg:** My ham radio friends communicated over the air with American ham radio operators and asked them for help. They responded to this request right away. They found leading specialists in the field of neurosurgery, and they began consulting with physicians about my treatment.

**Announcer:** Around the clock Penza ham radio operators sat in front of their transceivers and provided a communication link between Ryazan and American physicians. New people joined in the efforts of "For the Sake of Life," including translators, ham radio operators, doctors, and pharmacists. Medication arrived free of charge from abroad.

**Oleg:** They assisted me with equipment, supplies, and nutrition, since at that time I needed food in liquid form. This was not available in the Soviet Union at that time.

**Announcer:** Oleg was in a coma for 21 days. During this time dozens of people on various continents held their breath as they waited to see how this struggle for life aired over the short waves would end.

**Oleg:** When I regained consciousness it all was like a dream. It was as if it really didn't happen to me. They were telling me, but I didn't believe them ...

«Общество»

## Обратный Отсчёт ~ 27 марта 2006

Д. Эта история облетела не только Пензенскую область. О ней узнал весь мир. Пензенских радиолюбителей называли героями, а их действия г подвигом ради жизни.

О.М. В мае 1990 года, мы с друзьями поехали в Калининград, на чемпионат России по радиоспорту на КВ. В 9 часов утра попали под Рязанью в аварию. Наш автомобиль столкнулся с бензовозом.

Д. Один из Пензенских радиолюбителей погиб. Еще семь человек получили ранения. Олег Муругов, в тяжелом состоянии, был доставлен в Путятинскую больницу. Но районная клиника не могла помочь умирающему пензенцу. Пришлось вызывать вертолет из Рязани. Олега доставили туда. Он был на грани жизни и смерти. Требовались дорогие лекарства и помощь квалифицированная нейрохирурга. Пензенские радиолюбители пошли на невиданный, для Советской действительности, поступок.

ОМ. Мои друзья, радиолюбители, связались с по эфиру с американскими радиолюбителями. И попросили у них помощи. Они сразу откликнулись на эту просьбу. Нашли у себя крупных специалистов в области нейрохирургии. И начали консультировать наших врачей по поводу моего лечения.

Д. Сутками пензенские радиолюбители сидели за трансиверами, и обеспечивали связь между Рязанскими и Американскими врачами. К акции "Ради жизни" подключались новые люди: переводчики, радиолюбители, медики, фармацевты. Из заграницы бесплатно приходили лекарства.

О.М. Мне помогли и с оборудованием и с питанием, мне тогда было нужно жидкое питание. Тогда в Советском Союзе его вообще небыло.

Д. Олег находился в коме 21 день. Все это время десятки людей, на разных континентах, затаив дыхание, ждали чем закончится борьба за жизнь на короткой волне.

ОМ. Когда я очнулся, это было как сон. Как будто это происходило не со мной. Мне рассказывают, а я не верю...